

国立大学法人東京農工大学組織等の英語表記に関する規程の一部改正

国立大学法人東京農工大学組織等の英語表記に関する規程を次のとおり改正する。

現行	改正	備考
<p>国立大学法人東京農工大学組織等の英語表記に関する規程</p> <p>平成19年7月2日 19教規程第24号</p> <p>第1条 省略</p> <p>(英語表記)</p> <p>第2条 規則に基づく本学における組織及び役職の英語表記は、別表に定めるとおりとする。</p> <p>第3条～第4条 省略</p> <p>附則 省略 附則 省略</p>	<p>第1条 省略(現行どおり)</p> <p>(英語表記)</p> <p>第2条 規則に基づく本学における組織及び役職の英語表記は、別表に定めるとおりとする。</p> <p>第3条～第4条 省略(現行どおり)</p> <p>附則 省略(現行どおり) 附則 省略(現行どおり)</p>	

※「別表」は別添のとおり。

附則(22教規程第4号)

この規程は、平成22年4月1日から施行する。

現 行

別表1～3 省略

別表4 大学院・学部等名称 英語表記

大学院・学部	専攻・学科等	日本語表記 / 英語表記	英語表記	
共生科学技術研究院 Institute of Symbiotic Science and Technology	科学立国研究拠点	Strategic Research Initiative for Scientific Powerhouse		
	生存科学研究拠点	Strategic Research Initiative for Sustainability and Survival		
	若手人材育成拠点	Strategic Division of Young Researchers		
	生命農学部	Division of Agriscience and Bioscience		
	環境資源共生科学部門	Division of Ecosciences		
	動物生命科学部門	Division of Animal Life Science		
	先端生物システム学部門	Division of Advanced Bio-Applications and Systems Engineering		
	生命機能科学部門	Division of Biotechnology and Life Science		
	応用化学部門	Division of Applied Chemistry		
	先端機械システム部門	Division of Advanced Mechanical Systems Engineering		
	先端物理工学部門	Division of Advanced Frontier Applied Physics		
	先端電気電子部門	Division of Advanced Electrical and Electronics Engineering		
	先端情報科学部門	Division of Advanced Information Technology & Computer Science		
	先端健康科学部門	Division of Advanced Health Science		
	数理科学部門	Division of Mathematical Sciences		
	言語文化科学部門	Division of Language and Culture Studies		
	工学府 Graduate School of Engineering	生命工学専攻	Department of Biotechnology and Life Science	
		応用化学専攻	Department of Applied Chemistry	
		機械システム工学専攻	Department of Mechanical Systems Engineering	
		物理システム工学専攻	Department of Applied Physics	
電気電子工学専攻		Department of Electrical and Electronic Engineering		
情報工学専攻		Department of Computer and Information Sciences		
電子情報工学専攻		Department of Electronic and Information Engineering		
農学府 Graduate School of Agriculture	生物生産科学専攻	Department of Science of Biological Production		
	共生持続社会学専攻	Department of Studies in Sustainable and Symbiotic Society		
	応用生命化学専攻	Department of Applied Biological Chemistry		
	生物制御科学専攻	Department of Bioregulation and Biointeraction		
	環境資源物質科学専攻	Department of Natural Resources and Eco-materials		
	物質循環環境科学専攻	Department of Environmental Science on Biosphere		
	自然環境保全学専攻	Department of Environment Conservation		
	農業環境工学専攻	Department of Environmental and Agricultural Engineering		
	国際環境農学専攻	Department of International Environmental and Agricultural Science		
	生物システム応用科学府 Graduate School of Bio-Applications and Systems Engineering	生物システム応用科学専攻	Department of Bio-Applications and Systems Engineering	
連合農学研究科 United Graduate School of Agricultural Science	生物生産科学専攻	Department of Biological Production Science		
	応用生命科学専攻	Department of Applied Life Science		
	環境資源共生科学専攻	Department of Symbiotic Science of Environment and Natural Resources		
	農業環境工学専攻	Department of Agricultural and Environmental Engineering		
	農林共生社会学専攻	Department of Science on Agricultural Economy and Symbiotic Society		
技術経営研究科 Graduate School of Technology Management	技術リスクマネジメント専攻	Department of Technology Risk Management		
農学部 Faculty of Agriculture	生物生産学科	Department of Biological Production		
	応用生物科学科	Department of Applied Biological Science		
	環境資源科学科	Department of Environmental and Natural Resource Sciences		
	地域生態システム学科	Department of Ecoregion Science		
	獣医学科	Department of Veterinary Medicine		
工学部 Faculty of Engineering	生命工学科	Department of Biotechnology and Life Science		
	応用分子化学科	Department of Applied Chemistry		
	有機材料化学科	Department of Organic and Polymer Materials Chemistry		
	化学システム工学科	Department of Chemical Engineering		
	機械システム工学科	Department of Mechanical Systems Engineering		
	物理システム工学科	Department of Applied Physics		
	電気電子工学科	Department of Electrical and Electronic Engineering		
	情報工学科	Department of Computer and Information Sciences		

別表5 学内施設等名称 英語表記

日本語表記	英語表記
図書館	University Library
大学教育センター	Center for Higher Educational Development
産官学連携・知的財産センター	Center for Innovation and Intellectual Property
国際センター	International Center
保健管理センター	Health Service Center
総合情報メディアセンター	Information Media Center
学術研究支援総合センター	Research Center for Science and Technology
遺伝子実験施設	Gene Research Center
機器分析施設	Instrumentation Analysis Center
科学博物館	Nature and Science Museum
環境安全管理センター	Center for Environment and Safety
環境管理施設	Environmental Facility
放射線研究室	Radioisotope Laboratory

改 正

別表1～3 省略（現行どおり）

別表4 大学院・学部等名称 英語表記

大学院・学部	専攻・学科等	日本語表記 / 英語表記	英語表記	
農学研究科 Institute of Agriculture	生物生産科学部門	Division of Science of Biological Production		
	共生持続社会学部門	Division of Studies in Sustainable and Symbiotic Society		
	応用生命化学部門	Division of Applied Biological Chemistry		
	生物制御科学部門	Division of Bioregulation and Biointeraction		
	環境資源物質科学部門	Division of Natural Resources and Eco-materials		
	物質循環環境科学部門	Division of Environmental Science on Biosphere		
	自然環境保全学部門	Division of Environment Conservation		
	農業環境工学部門	Division of Environmental and Agricultural Engineering		
	国際環境農学部門	Division of International Environmental and Agricultural Science		
	動物生命科学部門	Division of Animal Life Science		
	生物システム科学部門	Division of Sciences for Biological System		
	工学研究科 Institute of Engineering	生命機能科学部門	Division of Biotechnology and Life Science	
		応用化学部門	Division of Applied Chemistry	
		先端機械システム部門	Division of Advanced Mechanical Systems Engineering	
		先端物理工学部門	Division of Advanced Applied Physics	
		先端電気電子部門	Division of Advanced Electrical and Electronics Engineering	
		先端情報科学部門	Division of Advanced Information Technology & Computer Science	
		先端健康科学部門	Division of Advanced Health Science	
	工学府 Graduate School of Engineering	数理科学部門	Division of Mathematical Sciences	
		言語文化科学部門	Division of Language and Culture Studies	
生命工学専攻		Department of Biotechnology and Life Science		
応用化学専攻		Department of Applied Chemistry		
機械システム工学専攻		Department of Mechanical Systems Engineering		
電気電子工学専攻		Department of Electrical and Electronic Engineering		
情報工学専攻		Department of Computer and Information Sciences		
農学府 Graduate School of Agriculture	電子情報工学専攻	Department of Electronic and Information Engineering		
	生物生産科学専攻	Department of Science of Biological Production		
	共生持続社会学専攻	Department of Studies in Sustainable and Symbiotic Society		
	応用生命化学専攻	Department of Applied Biological Chemistry		
	生物制御科学専攻	Department of Bioregulation and Biointeraction		
	環境資源物質科学専攻	Department of Natural Resources and Eco-materials		
	物質循環環境科学専攻	Department of Environmental Science on Biosphere		
	自然環境保全学専攻	Department of Environment Conservation		
	農業環境工学専攻	Department of Environmental and Agricultural Engineering		
	国際環境農学専攻	Department of International Environmental and Agricultural Science		
生物システム応用科学府 Graduate School of Bio-Applications and Systems Engineering	生物システム応用科学専攻	Department of Bio-Applications and Systems Engineering		
	共同先進健康科学専攻	Cooperative Major in Advanced Health Science		
連合農学研究科 United Graduate School of Agricultural Science	生物生産科学専攻	Department of Biological Production Science		
	応用生命科学専攻	Department of Applied Life Science		
	環境資源共生科学専攻	Department of Symbiotic Science of Environment and Natural Resources		
	農業環境工学専攻	Department of Agricultural and Environmental Engineering		
	農林共生社会学専攻	Department of Science on Agricultural Economy and Symbiotic Society		
技術経営研究科 Graduate School of Technology Management	技術リスクマネジメント専攻	Department of Technology Risk Management		
農学部 Faculty of Agriculture	生物生産学科	Department of Biological Production		
	応用生物科学科	Department of Applied Biological Science		
	環境資源科学科	Department of Environmental and Natural Resource Sciences		
	地域生態システム学科	Department of Ecoregion Science		
	獣医学科	Department of Veterinary Medicine		
工学部 Faculty of Engineering	生命工学科	Department of Biotechnology and Life Science		
	応用分子化学科	Department of Applied Chemistry		
	有機材料化学科	Department of Organic and Polymer Materials Chemistry		
	化学システム工学科	Department of Chemical Engineering		
	機械システム工学科	Department of Mechanical Systems Engineering		
	物理システム工学科	Department of Applied Physics		
	電気電子工学科	Department of Electrical and Electronic Engineering		
	情報工学科	Department of Computer and Information Sciences		

別表5 学内施設等名称 英語表記

日本語表記	英語表記
図書館	University Library
大学教育センター	Center for Higher Educational Development
産官学連携・知的財産センター	Center for Innovation and Intellectual Property
国際センター	International Center
保健管理センター	Health Service Center
総合情報メディアセンター	Information Media Center
学術研究支援総合センター	Research Center for Science and Technology
遺伝子実験施設	Gene Research Center
機器分析施設	Instrumentation Analysis Center
科学博物館	Nature and Science Museum
環境安全管理センター	Center for Environment and Safety
環境管理施設	Environmental Facility
放射線研究室	Radioisotope Laboratory

女性未来育成機構	Women's Future Development Organization
キャリアパス支援センター	Career Path Support Center
学生活動支援センター	Support Center for Student Activities
アグロイノベーション高度人材養成センター	Advanced Career Development Center for Agro-Innovation
若手研究支援室	Support Office for Young Researchers
環境リーダー育成センター	Center of Education for Leaders in Environmental Sectors
ヘッドクォーターオフィス	Headquarter Office
フィールドモニタリングラボ	Field Monitoring Laboratory
ものづくり創造工学センター	Center for Design and Manufacturing
広域都市圏フィールドサイエンス教育研究センター	Field Science Center
動物医療センター	Animal Medical Center
硬蛋白質利用研究施設	Scleroprotein and Leather Research Institute
フロンティア農学教育研究センター	Education and Research Center for Frontier Agricultural Science

別表6 省略

女性未来育成機構	Women's Future Development Organization
学生活動支援センター	Support Center for Student Activities
アグロイノベーション高度人材養成センター	Advanced Career Development Center for Agro-Innovation
若手研究支援室	Support Office for Young Researchers
環境リーダー育成センター	Center of Education for Leaders in Environmental Sectors
ヘッドクォーターオフィス	Headquarter Office
フィールドモニタリングラボ	Field Monitoring Laboratory
イノベーション推進機構	Innovation Advancement Organization
ものづくり創造工学センター	Center for Design and Manufacturing
広域都市圏フィールドサイエンス教育研究センター	Field Science Center
動物医療センター	Animal Medical Center
硬蛋白質利用研究施設	Scleroprotein and Leather Research Institute
フロンティア農学教育研究センター	Education and Research Center for Frontier Agricultural Science
科学立国研究拠点	Strategic Research Initiative for Scientific Powerhouse
生存科学研究拠点	Strategic Research Initiative for Sustainability and Survival
若手人材育成拠点	Strategic Division of Young Researchers

別表6 省略（現行どおり）